



PORTOROZE  
BOUTIQUE HOTEL



+386 (0)5 617 22 00



info@hotel-portoroze.si



/hotelportoroze



boutique\_hotel\_portoroze

## KARTA PIJAČ

BEVERAGES LIST

## VODA | WATER

Radenska Naturelle	0,50 l / 1,00 l	2,80 € / 4,60 €
Radenska Naturelle	0,50 l / 1,00 l	2,80 € / 4,60 €
Acqua Panna	0,75 l	5,80 €
San Pellegrino	0,75 l	5,80 €

## SOKOVI | JUICES

Jabolko   Apple	0,20 l	2,80 €
Pomaranča   Orange	0,20 l	2,80 €
Breskev   Peach	0,20 l	2,80 €
Jagoda   Strawberry	0,20 l	2,80 €
Ananas   Pineapple	0,20 l	2,80 €
Črni ribez   Blackcurrant	0,20 l	2,80 €

## GAZIRANE BREZALKOHOLNE PIJAČE NON-ALCOHOLIC SOFT DRINKS

Coca-Cola	0,25 l	2,80 €
Coca-Cola Zero	0,25 l	2,80 €
Fanta	0,25 l	2,80 €
Sprite	0,25 l	2,80 €
Orangina	0,25 l	2,80 €
Gingerino	0,10 l	2,40 €
Schweppes Bitter Lemon	0,25 l	2,80 €
Schweppes Tonic Water	0,25 l	2,80 €
Fever-Tree Tonic Water Mediterranean	0,20 l	3,30 €
Fever-Tree Tonic Ginger Ale	0,20 l	3,30 €
Fever-Tree Tonic Ginger Beer	0,20 l	3,30 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €

## TOPLI NAPITKI | HOT BEVERAGES

Espresso	1,50 €
Macchiato	1,80 €
Cappuccino	2,00 €
Mali Cappuccino   Small Cappuccino	1,80 €
Latte Macchiato	2,50 €
Kakav   Cacao	2,00 €
Vroča čokolada   Hot chocolate	2,70 €

## ČAJ | TEA

Sadni čaj   Fruit tea (Beautiful day, Spremuta d'arancia, Blueberry Muffin)	4,00 €
Zeliščni čaj   Herbal tea (Fresh Peppermint, Cammomile, Wizard of the Sea, Detox)	4,00 €
Zeleni čaj   Green tea (Sencha)	4,00 €
Črni čaj   Black tea (English Breakfast, Earl Grey)	4,00 €

## SVEŽE STISNJNI SOKOVI | FRESH SQUEEZED JUICES

Pomarančni sok   Orange juice	0,10 l	1,90 €
Limonada   Lemonade	0,10 l	1,50 €

## SMOOTHIE

Ananasov zahod   Pineapple Sunset	6,00 €
Eksplozija hagodičevja   Explosion of Berries	6,00 €
Jagodna fantazija   Strawberry Fantasy	6,00 €

## SLADOLEDNE SLADICE | ICE CREAM DESSERTS

Ledena kava   Ice Coffee	4,80 €
2 kepici vanilijevega sladoleda, kava, smetana, preliv 2 scoops of vanilla ice cream, coffee, cream, dressing	

## PIVO | BEER

Laško	0,33 l	3,00 €
Union brezalkoholno   Union non-alcoholic	0,50 l	3,00 €
Heineken	0,25 l	3,50 €
Radler Grapefruit	0,50 l	3,50 €

## VINA | WINE

### BELA VINA | WHITE WINE

Malvazija Korenika Champion 2017 <i>R&amp;D, Vinorodna dežela Primorska, Izola, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 3,90 € / 25,00 €
--	-------------------------------------

Sauvignon Blanc Verus 2017 <i>Verus vinogradi, Vinorodna dežela Posavje, Štajerska, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 3,90 € / 25,00 €
--	-------------------------------------

### RDEČA VINA | RED WINE

Refošk Santomas 2014 <i>Santomas, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 3,90 € / 25,00 €
---	-------------------------------------

Cabernet Sauvignon Vinja 2015 <i>Klen'Art, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 3,90 € / 25,00 €
--	-------------------------------------

### PENINE | SPARKLING WINE

Hotel Portorose Extra Brut <i>Klen'Art, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 4,50 € / 30,00 €
---	-------------------------------------

EH Penina Beli Biser Demi sec <i>Radgonske gorice, Vinorodna dežela Podravje, Gornja Radgona, Slovenija</i>	0,10 l / 0,75 l 3,80 € / 25,00 €
--	-------------------------------------

## ŠAMPANJCI | CHAMPAGNE

### Taittinger Brut

*Remis, Champagne, Francija*

0,375 l / 0,75 l  
45,00 € / 89,00 €

### Moët & Chandon Brut Róse

*Épernay, Champagne, Francija*

0,75 l  
89,00 €

## VINO ROSÉ | ROSÉ WINE

### Batič Rosé 2017

*Batič, Vinorodna dežela Primorska, Vipava, Slovenija*

0,10 l / 0,75 l  
4,40 € / 32,00 €

## LONGDRINKS

### Campari Orange

*Campari, pomarančni sok  
Campari, orange juice*

4,50 €

### Campari Soda

*Campari, Soda  
Campari, Soda*

4,50 €

### Aperol Spritzer

*Aperol, Prosecco, Soda  
Aperol, Prosecco, Soda*

5,00 €

### Gin Tonic

*Gin Bombay Sapphire & Schweppes Tonic  
Gin Bombay Sapphire & Schweppes Tonic*

6,70 €

### Hugo

*Bezgov sirup, limeta, meta, Prosecco  
Elderflower syrup, lime, mint, Prosecco*

6,00 €

## KOKTEJLI | COCKTAILS

### Americano

*Campari, Martini Rosso, Soda  
Campari, Martini Rosso, Soda*

6,00 €

### Bellini

*Prosecco, breskov pire  
Prosecco, peach puree*

4,50 €

### Caipirinha

*Cachaça, limeta, rjavi sladkor  
Cachaça, lime, cane sugar*

6,00 €

### Mojito

*Rum, limeta, beli sladkor, meta, soda  
Rum, Lime, Sugar, Mint, Soda*

7,00 €

### Cuba Libre

*Havana Club 3y, Limeta, Coca – Cola  
Havana Club 3y, Lime, Coca – Cola*

7,00 €

### Gin Fizz

*Gin Bombay Sapphire, limonin sok, sladkorni sirup, soda  
Gin Bombay Sapphire, lemon juice, sugar syrup, soda*

7,00 €

### Long Island Ice Tea

*Havana Club 3y, Tequila Sierra Silver, Vodka Smirnoff,  
Sweet & Sour sirup, Gin Bombay Sapphire, Tripple Sec, Coca-Cola  
Havana Club 3y, Tequila Sierra Silver, Vodka Smirnoff,  
Sweet & Sour sirup, Gin Bombay Sapphire, Tripple Sec, Coca-Cola*

9,00 €

### Mai Tai

*Havana Club 3y, Bacardi, Cointreau, Amaretto Disaronno,  
grenadina, limetin sok, ananasov sok  
Havana Club 3y, Bacardi, Cointreau, Amaretto Disaronno,  
grenadine, lime juice, pineapple juice*

8,00 €

### Margarita

*Tequila Sierra Silver, Liker Cointreau, limonin sok, sladkorni sirup  
Tequila Sierra Silver, Liker Cointreau, lemon juice, white sugar syrup*

7,00 €

### Moscow Mule

*Vodka Smirnoff, limetin sok, Angostura Bitter, Ginger Beer  
Vodka Smirnoff, lime juice, Angostura Bitter, Ginger Beer*

6,00 €

### Negroni

*Gin Bombay Sapphire, Campari, Martini Rosso  
Gin Bombay Sapphire, Campari, Martini Rosso*

6,00 €

### Pina Colada

*Havana Club 3y, kokosov pire, smetana, ananasov sok  
Havana Club 3y, coconut puree, cream, pineapple juice*

7,00 €

### Sex On The Beach

*Vodka Smirnoff, Peach Tree, Creme de Cassis,  
pomarančni sok, brusnični sok  
Vodka Smirnoff, Peach Tree, Creme de Cassis,  
orange juice, cranberry juice*

7,50 €

### Old Fashioned

*Whiskey, Angostura bitter, sladkor, pomaranča  
Whiskey, Angostura bitter, sugar, orange*

6,00 €

## BREZALKOHOLNI KOKTEJLI NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

### Virgin Colada

*Ananasov sok, pomarančni sok, smetana, kokosov pire  
Pineapple Juice, Orange Juice, Cream, Coconut puree*

5,00 €

### Virgin Mojito

*Ginger Ale, limeta, beli sladkor, meta  
Ginger Ale, Lime, Sugar, Mint*

6,00 €

## ŽGANE PIJAČE | SPIRITS

### VERMUT | VERMOUTH

Martini Bianco	0,10 l	3,70 €
Martini Rosso	0,10 l	3,70 €
Martini Rossato	0,10 l	3,70 €
Martini Extra Dry	0,10 l	3,70 €

### VODKA | VODKA

Grey Goose	0,03 l	5,00 €
Sky	0,03 l	5,00 €
Smirnoff	0,03 l	3,50 €

### GIN | GIN

Monkey 47	0,03 l	8,40 €
Hendricks	0,03 l	7,00 €
Tanqueray No. 10 YO	0,03 l	5,50 €
Ophir	0,03 l	7,00 €
Bombay Sapphire	0,03 l	4,50 €
One Key	0,03 l	6,50 €
Beefeater	0,03 l	4,30 €

### DOMAČE ŽGANICE | LOCAL SPIRITS

Borovničevac   Blueberry	0,03 l	3,50 €
Viljamovka   Williams	0,03 l	5,20 €
Slivovka   Plum	0,03 l	3,90 €
Travarica   Herbal	0,03 l	3,90 €
Brinjevec   Juniper	0,03 l	3,90 €

### TUJE ŽGANICE | FOREIGN SPIRITS

Roner	0,03 l	3,90 €
-------	--------	--------

### GRENČICE | BITTERS

Amaro Montenegro	0,03 l	3,90 €
Amaro Ramazzotti	0,03 l	3,90 €
Aperol	0,03 l	3,50 €
Campari	0,03 l	3,50 €
Jägermeister	0,03 l	3,90 €
Pelinkovec	0,03 l	3,50 €
Underberg	0,03 l	4,50 €

### LIKERJI | LIQUEURS

Amaretto Disaronno	0,03 l	3,50 €
Baileys	0,03 l	3,50 €
Liker Cointreau	0,03 l	3,50 €
Limoncello	0,03 l	3,50 €
Sambuca	0,03 l	3,50 €

## RUM | RUM

Bacardi Carta Blanca Superior	0,03 l	3,50 €
Havana Club Añejo Blanco 3 Años	0,03 l	3,50 €
Havana Club Añejo Blanco 7 Años	0,03 l	5,50 €
Malibu	0,03 l	3,50 €
Zacapa Centenario 23 Solera	0,03 l	7,80 €

### TEQUILA | TEQUILA

Sierra Silver	0,03 l	3,50 €
Tequila Patron Silver	0,03 l	4,50 €

### VISKI | WHISKEY

Whiskey Glenmorangie The Original	0,03 l	5,00 €
Glenmorangie 18 Years	0,03 l	19,90 €
Chivas Regal 12 Years	0,03 l	4,90 €
Johnnie Walker Black Label	0,03 l	4,90 €
Jameson	0,03 l	4,20 €
Jack Daniel's	0,03 l	4,20 €

### KONJAK | COGNAC

Hennessy V.S.	0,03 l	4,50 €
Hennessy X.O.	0,03 l	19,00 €
Hennessy Paradis	0,03 l	25,00 €
Rémy Martin V.S.O.P.	0,03 l	7,90 €



# CARTA DELLE BEVANDE

GETRÄNKEKARTE



+386 (0)5 617 22 00



info@hotel-portoroze.si



/hotelpororoze



boutique\_hotel\_pororoze

## ACQUA | WASSER

Radenska Naturelle	0,50 l / 1,00 l	2,80 € / 4,60 €
Radenska Naturelle	0,50 l / 1,00 l	2,80 € / 4,60 €
Acqua Panna	0,75 l	5,80 €
San Pellegrino	0,75 l	5,80 €

## I SUCCHI | SÄFTE

Mela   Apfel	0,20 l	2,80 €
Arancia   Orange	0,20 l	2,80 €
Pesca   Pfirsich	0,20 l	2,80 €
Fragola   Erdbeere	0,20 l	2,80 €
Ananas   Ananas	0,20 l	2,80 €
Ribes   Schwarze Johannisbeere	0,20 l	2,80 €

## BEVANDE ANALCOLICHE GASSATE ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca-Cola	0,25 l	2,80 €
Coca-Cola Zero	0,25 l	2,80 €
Fanta	0,25 l	2,80 €
Sprite	0,25 l	2,80 €
Orangina	0,25 l	2,80 €
Gingerino	0,10 l	2,40 €
Schweppes Bitter Lemon	0,25 l	2,80 €
Schweppes Tonic Water	0,25 l	2,80 €
Fever-Tree Tonic Water Mediterranean	0,20 l	3,30 €
Fever-Tree Tonic Ginger Ale	0,20 l	3,30 €
Fever-Tree Tonic Ginger Beer	0,20 l	3,30 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €

## BEVANDE CALDE | WARME GETRÄNKE

Espresso	1,50 €
Macchiato	1,80 €
Cappuccino	2,00 €
Cappuccino piccolo   Kleiner Cappuccino	1,80 €
Latte Macchiato	2,50 €
Latte al cioccolato   Kakao	2,00 €
Cioccolata calda   Heiße Schokolade	2,70 €

## TÈ | TEE

Tè alle frutta   Früchtetee (Beautiful day, Spremuta d'arancia, Blueberry Muffin)	4,00 €
Tè alle erbe   Kräutertee (Fresh Peppermint, Cammomile, Wizard of the Sea, Detox)	4,00 €
Tè verde   Grünertee (Sencha)	4,00 €
Tè nero   Schwarztee (English Breakfast, Earl Grey)	4,00 €

## SPREMUTA FRESCA | FRISCHGEPRESSTE SÄFTE

Succo d'arancio   Orangensaft	0,10 l	1,90 €
Limonata   Limonade	0,10 l	1,50 €

## SMOOTHIE

Tramonto d'ananas   Ananas Sonnenuntergang	6,00 €
Esplosione di bacche   Beeren Explosion	6,00 €
Fantasia di fragole   Erdbeer-Fantasia	6,00 €

## DOLCI AL GELATO | EISDESSERTS

Caffé ghiacciato   Eiskaffee	4,80 €
2 palline di gelato alla vaniglia, caffè, panna montata	
2 kügeln Vanilleeis, Kaffee, Sahne	

## BIRRA | BIER

Laško	0,33 l	3,00 €
Union analcolica   Union alkoholfrei	0,50 l	3,00 €
Heineken	0,25 l	3,50 €
Radler Grapefruit	0,50 l	3,50 €

## I VINI | WEIN

### I VINI BIANCHI | WEIßWINE

Malvazija Korenika Champion 2017	0,10 l / 0,75 l	3,90 € / 25,00 €
<i>R&amp;D, Vinorodna dežela Primorska, Izola, Slovenija</i>		

Sauvignon Blanc Verus 2017	0,10 l / 0,75 l	3,90 € / 25,00 €
<i>Verus vinogradi, Vinorodna dežela Posavje, Štajerska, Slovenija</i>		

### I VINI ROSSI | ROTWEIN

Refošk Santomas 2014	0,10 l / 0,75 l	3,90 € / 25,00 €
<i>Santomas, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>		

Cabernet Sauvignon Vinja 2015	0,10 l / 0,75 l	3,90 € / 25,00 €
<i>Klen'Art, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>		

### SPUMANTI | SEKT

Hotel Portorose Extra Brut	0,10 l / 0,75 l	4,50 € / 30,00 €
<i>Klen'Art, Vinorodna dežela Primorska, Koper, Slovenija</i>		

EH Penina Beli Biser Demi sec	0,10 l / 0,75 l	3,80 € / 25,00 €
<i>Radgonske gorice, Vinorodna dežela Podravje, Gornja Radgona, Slovenija</i>		

## CHAMPAGNE | CHAMPAGNER

### Taittinger Brut

*Remis, Champagne, Francija*

0,375 l / 0,75 l  
45,00 € / 89,00 €

### Moët & Chandon Brut Róse

*Épernay, Champagne, Francija*

0,75 l  
89,00 €

## IL VINO ROSÉ | ROSÉWEIN

### Batič Rosé 2017

*Batič, Vinorodna dežela Primorska, Vipava, Slovenija*

0,10 l / 0,75 l  
4,40 € / 32,00 €

## LONGDRINKS

### Campari Orange

*Campari, succo d'arancia  
Campari, Orangensaft*

4,50 €

### Campari Soda

*Campari, Soda  
Campari, Soda*

4,50 €

### Aperol Spritzer

*Aperol, Prosecco, Soda  
Aperol, Prosecco, Soda*

5,00 €

### Gin Tonic

*Gin Bombay Sapphire & Schweppes Tonic  
Gin Bombay Sapphire & Schweppes Tonic*

6,70 €

### Hugo

*Bezgov sirup, limeta, meta, Prosecco  
Elderflower syrup, lime, mint, Prosecco*

6,00 €

## COCKTAILS | COCKTAILS

### Americano

*Campari, Martini Rosso, Soda  
Campari, Martini Rosso, Soda*

6,00 €

### Bellini

*Prosecco, purea alle pesche  
Prosecco, Pfirsichpüree*

4,50 €

### Caipirinha

*Cachaça, lime, zucchero di canna  
Cachaça, Limette, brauner Zucker*

6,00 €

### Mojito

*Rum, lime, zucchero, menta, Soda  
Rum, Limette, Zucker, Minze, Soda*

7,00 €

### Cuba Libre

*Havana Club 3y, Lime, Coca - Cola  
Havana Club 3y, Limette, Coca - Cola*

7,00 €

### Gin Fizz

*Gin Bombay Sapphire, succo di limone, sciroppo di zucchero, Soda  
Gin Bombay Sapphire, Zitronensaft, Zuckersirup, Soda*

7,00 €

### Long Island Ice Tea

*Havana Club 3y, Tequila Sierra Silver, Vodka Smirnoff,  
Sweet & Sour sirup, Gin Bombay Sapphire, Tripple Sec, Coca-Cola  
Havana Club 3y, Tequila Sierra Silver, Vodka Smirnoff,  
süßer & saurer Sirup, Gin Bombay Sapphire, Tripple Sec, Coca-Cola*

9,00 €

### Mai Tai

*Havana Club 3y, Bacardi, Cointreau, Amaretto Disaronno,  
granatina, succo di lime, succo d'ananas  
Havana Club 3y, Bacardi, Cointreau, Amaretto Disaronno,  
Grenadine, Limettensaft, Ananassaft*

8,00 €

### Margarita

*Tequila Sierra Silver, Liker Cointreau, succo di lime, sciroppo di zucchero  
Tequila Sierra Silver, Liker Cointreau, Zitronensaft, Zuckersirup*

7,00 €

### Moscow Mule

*Vodka Smirnoff, succo di lime, Angostura Bitter, Ginger Beer  
Vodka Smirnoff, Limettensaft, Angostura Bitter, Ginger Beer*

6,00 €

### Negroni

*Gin Bombay Sapphire, Campari, Martini Rosso  
Gin Bombay Sapphire, Campari, Martini Rosso*

6,00 €

### Pina Colada

*Havana Club 3y, purea di cocco, panna, succo d'ananas  
Havana Club 3y, Kokosnusspüree, Sahne, Ananassaft*

7,00 €

### Sex On The Beach

*Whiskey, Angostura bitter, zucchero, arancia  
Vodka Smirnoff, Pfirsichbaum, Creme de Cassis,  
Orangensaft, Preiselbeersaft*

7,50 €

### Old Fashioned

*Whiskey, Angostura bitter, sladkor, pomaranča  
Whiskey, Angostura bitter, sugar, orange*

6,00 €

## COCKTAIL ANALCOLICI ALKOHOLFREIE COCKTAILS

### Virgin Colada

*Succo di ananas, succo di cocco, succo di arancia, panna, purea di cocco  
Ananassaft, Orangensaft, Sahne, Kokosnusspüree*

5,00 €

### Virgin Mojito

*Ginger Ale, Lime, zucchero, menta  
Ginger Ale, Limette, Zucker, Minze*

6,00 €

## GLI ALCOLICI | SPIRITUOSEN

### VERMUT | VERMOUTH

Martini Bianco	0,10 l	3,70 €
Martini Rosso	0,10 l	3,70 €
Martini Rossato	0,10 l	3,70 €
Martini Extra Dry	0,10 l	3,70 €

### VODKA | VODKA

Grey Goose	0,03 l	5,00 €
Sky	0,03 l	5,00 €
Smirnoff	0,03 l	3,50 €

### GIN | GIN

Monkey 47	0,03 l	8,40 €
Hendricks	0,03 l	7,00 €
Tanqueray No. 10 YO	0,03 l	5,50 €
Ophir	0,03 l	7,00 €
Bombay Sapphire	0,03 l	4,50 €
One Key	0,03 l	6,50 €
Beefeater	0,03 l	4,30 €

### GRAPPA LOCALE | HAUSGEMACHTE SPIRITUOSEN

Mirtillo   Blaubeere	0,03 l	3,50 €
Pera   Williams	0,03 l	5,20 €
Prugna   Pflaume	0,03 l	3,90 €
Alle erbe   Kräuter	0,03 l	3,90 €
Ginepro   Wacholder	0,03 l	3,90 €

### GRAPPA STRANIERA | FREMDE SPIRITUOSEN

Roner	0,03 l	3,90 €
-------	--------	--------

### GLI AMARI | MAGENBITTER

Amaro Montenegro	0,03 l	3,90 €
Amaro Ramazzotti	0,03 l	3,90 €
Aperol	0,03 l	3,50 €
Campari	0,03 l	3,50 €
Jägermeister	0,03 l	3,90 €
Pelinkovec	0,03 l	3,50 €
Underberg	0,03 l	4,50 €

### LIQUORI | LIKÖRE

Amaretto Disaronno	0,03 l	3,50 €
Baileys	0,03 l	3,50 €
Liker Cointreau	0,03 l	3,50 €
Limoncello	0,03 l	3,50 €
Sambuca	0,03 l	3,50 €

## RUM | RUM

Bacardi Carta Blanca Superior	0,03 l	3,50 €
Havana Club Añejo Blanco 3 Años	0,03 l	3,50 €
Havana Club Añejo Blanco 7 Años	0,03 l	5,50 €
Malibu	0,03 l	3,50 €
Zacapa Centenario 23 Solera	0,03 l	7,80 €

### TEQUILA | TEQUILA

Sierra Silver	0,03 l	3,50 €
Tequila Patron Silver	0,03 l	4,50 €

### VISKI | WHISKEY

Whiskey Glenmorangie The Original	0,03 l	5,00 €
Glenmorangie 18 Years	0,03 l	19,90 €
Chivas Regal 12 Years	0,03 l	4,90 €
Johnnie Walker Black Label	0,03 l	4,90 €
Jameson	0,03 l	4,20 €
Jack Daniel's	0,03 l	4,20 €

### KONJAK | COGNAC

Hennessy V.S.	0,03 l	4,50 €
Hennessy X.O.	0,03 l	19,00 €
Hennessy Paradis	0,03 l	25,00 €
Rémy Martin V.S.O.P.	0,03 l	7,90 €